



Экономический
и Социальный Совет

Distr.
LIMITED

E/CN.4/1993/L.65
4 March 1993

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Сорок девятая сессия
Пункт 19 повестки дня

ДОКЛАД ПОДКОМИССИИ ПО ПРЕДУПРЕЖДЕНИЮ ДИСКРИМИНАЦИИ И ЗАЩИТЕ
МЕНЬШИНСТВ О РАБОТЕ ЕЕ СОРОК ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ

Австралия, Алжир*, Аргентина, Германия, Греция*, Дания*,
Иран (Исламская Республика), Канада, Кипр, Нигерия, Норвегия*,
Российская Федерация, Сенегал*, Соединенное Королевство
Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки,
Турция*, Финляндия, Чешская Республика и Швеция*:
проект резолюции

* В соответствии с пунктом 3 правила 69 правил процедуры
функциональных комиссий Экономического и Социального Совета.

1993/... Права человека и инвалидность

Комиссия по правам человека,

ссылаясь на свою резолюцию 1992/48 от 3 марта 1992 года, решение 1992/276 Экономического и Социального Совета от 30 июля 1992 года и на резолюции Генеральной Ассамблеи 47/3 от 14 октября 1992 года и 47/88 от 16 декабря 1992 года,

сознавая необходимость того, чтобы лица с инвалидностью достигли полного и равного осуществления их прав человека и участия во всех областях жизни общества,

ссылаясь на пленарные заседания Генеральной Ассамблеи, проведенные 12 и 13 октября 1992 года в ознаменование завершения Десятилетия инвалидов Организации Объединенных Наций,

сознавая необходимость долгосрочной стратегии осуществления Всемирной программы действий до 2000 года и в последующий период, ставшей результатом совещания экспертов, состоявшегося 1 апреля 1992 года в Ванкувере, Канада,

сознавая также ответственность правительства за устранение или содействие устранению барьеров и препятствий для всестороннего вовлечения лиц с инвалидностью в жизнь общества,

приветствуя инициативу правительства Канады по созыву Международной конференции министров, ответственных за решение вопросов, связанных с инвалидностью, состоявшейся 8 и 9 октября 1992 года в Монреале, Канада,

1. поддерживает усилия правительства по разработке национальной политики достижения конкретных целей с учетом рекомендаций Генеральной Ассамблеи, содержащихся в ее резолюции 47/88 от 16 декабря 1992 года, озаглавленной "К полной интеграции лиц с инвалидностью в жизнь общества: продолжающаяся Всемирная программа действий";

2. выражает свою признательность Центру по социальному развитию и гуманитарным вопросам за его усилия по координации и контролю за осуществлением Всемирной программы действий, касающихся инвалидов;

3. призывает государства-члены уделять особое внимание мероприятиям в ознаменование Международного дня инвалидов 3 декабря каждого года, имея в виду достижение полного и равного осуществления прав человека и участия в жизни общества лиц с инвалидностью;

4. приветствует учреждение Рабочей группы на уровне министров и решение, принятое в результате ее первого совещания, состоявшегося 19 января 1993 года в Париже, о создании международного механизма министров для содействия сотрудничеству и международным обменам в связи с улучшением положения лиц с инвалидностью;

5. приветствует также принятие Комиссией по социальному развитию на своей тридцать третьей сессии стандартных правил создания равных возможностей для инвалидов;

6. призывает государства осуществлять стандартные правила создания равных возможностей для инвалидов в качестве неотъемлемого элемента всестороннего вовлечения лиц с инвалидностью в жизнь общества;

7. подтверждает предложение к договорным органам по правам человека, прежде всего Комитету по экономическим, социальным и культурным правам и Комитету по правам человека, следить за соблюдением государствами их обязательств по соответствующим договорам по правам человека в целях обеспечения всестороннего осуществления этих прав инвалидами.
